

**REPUBLIQUE
DE
VANUATU**



**REPUBLIC
OF
VANUATU**

JOURNAL OFFICIEL

OFFICIAL GAZETTE

26 OCTOBRE 1981

No. 48

26th OCTOBER 1981

SONT PUBLIES LES TEXTES SUIVANTS

ARRETES

ARRETE N° 125 de 1981 SUR LA REFORME
FONCIERE (OFFICE FONCIER DE SANTO)

ARRETE N° 126 DE 1981 DOUANES (FRAIS
DE SERVICE HORS-TEMPS) (AMENDEMENT)

NOTIFICATION OF PUBLICATION

ORDERS

Land Reform (Santo Land Council)
Order No. 125 of 1981

CUSTOMS (OVER-TIME CHARGES)
(Amendment) ORDER No. 126 OF 1981

SOMMAIRE

PAGE

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

3

CONTENTS

PAGE

LEGAL NOTICES

Development and Commercial Bank
Limited 1

Civil and Structural Consultants
Limited 2

Tuvalu Philatelic Bureau Limited
Chemical Plant Consultants Limited

STEVEVERLYNCK & CO. LIMITED 4

REPUBLIQUE DE VANUATU

ARRETE N°125 DE 1981

SUR LA REFORME FONCIERE (OFFICE FONCIER DE SANTO)

1. Application.
2. Définitions.
3. Création de l'Office.
4. Fonctions et pouvoirs de l'Office.
5. Composition de l'Office.
6. Suppléants.
7. Durée du mandat.
8. Indemnité de présence.
9. Déclaration des intérêts financiers des membres.
10. Secrétaire de l'Office
11. Réunions de l'Office.
12. Fonds de l'Office.
13. Dépôts fiduciaires.
14. Comptabilité et vérification.
15. Rapport annuel.
16. Contrats.
17. Le sceau fait foi.
18. Entrée en vigueur.

Annexe

Authenticité
des documents
scellés.

Entrée
en vigueur.

17. Devant tout tribunal ou dans toute action en justice, la présence sur un document du sceau de l'Office constate, jusqu'à preuve du contraire, que ledit document a bien été établi au nom de l'Office.
18. Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa publication au Journal officiel.

A N N E X E

Santo Sud - Ouest

Santo Sud - Est

Santo Est

Santo Ouest

Big Bay, Santo Nord

Malo

Tutuba.

FAIT à Port-Vila le

1981.

Thomas Reuben Seru
Ministre des Affaires foncières

Land Reform (Santo Lands Council)

Order No. 125 of 1987

Arrangement of Clauses

1. Application.
2. Interpretation.
3. Establishment of the Council.
4. Functions and powers of the Council.
5. Composition of the Council.
6. Alternate members.
7. Term of office.
8. Allowance for members.
9. Members to declare pecuniary interest.
10. Secretary to the Council.
11. Meetings of the Council.
12. Funds of the Council.
13. Funds to be held in Trust.
14. Accounts and Audits.
15. Annual Report.
16. Contracts.
17. Evidence of sealing of documents.
18. Commencement.

Schedule

- (2) A copy of the audited accounts for the previous financial year provided for in clause 14 and provisional accounts for the current financial year shall be attached to the report.
- (3) The Minister shall submit the annual report together with such comments as he may have thereon to Parliament during the annual budget session.

Contracts. 16. A contract which if made between natural persons would by law be :

- (a) required to be sealed, shall be made, varied or discharged by the Council under seal;
- (b) required to be in writing signed by the parties, may be made, varied or discharged on behalf of the Council by any person acting with its express or implied authority;
- (c) valid if made by parol only, may be made, varied or discharged by parol on behalf of the Council by any person acting with its express or implied authority.

Evidence of sealing of documents. 17. The fact that a document bears the seal of the Council shall be prima facie evidence in any court or legal proceedings that the document has been properly executed on behalf of the Council.

Commencement. 18. This Order shall come into force on the date of its publication in the Gazette.

SCHEDULE

- South Santo, West
- South Santo, East
- Santo, East
- Santo, West
- Big Bay, North Santo
- Malo
- Tutuba

MADE at Port Vila the *13th* day of *October* 1981.

T. R. Seru
 Thomas Reuben Seru
Minister of Lands

REPUBLIQUE DE VANUATU

Arrêté N° 126 de 1981

Douanes (Frais de Service Hors-Temps) (Amendement)

Modifiant l'Arrêté N° 115 de 1981 sur les Douanes
(Frais de Service Hors-Temps).

LE MINISTRE DES FINANCES

Vu le paragraphe (C) de l'Article 12 du Règlement Conjoint N° 12
de 1914 relatif au recouvrement des revenus douaniers,

A R R E T E :

Amendement
de l'Arrêté N° 115
de 1981

1. L'Arrêté N° 115 de 1981 (Frais de Service Hors-Temps) est
modifié par l'insertion des mots "Aéroport de Pékoa" après les
mots "Aéroport de Bauerfield" dans tout l'Arrêté et par
les corrections grammaticales que nécessite cette modification.
- 2.1 Le présent Arrêté entrera en vigueur à la date de sa publica-
tion au Journal Officiel.

Entrée en vigueur

Fait à Port-Vila, le 20 Octobre 1981

K. KALSAKAU
Ministre des Finances



REPUBLIC OF VANUATU

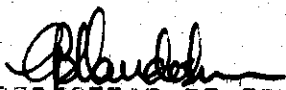
COMPANIES REGULATION (CAP. 9)

TAKE NOTICE pursuant to Section 369 of the Companies Regulation (Cap. 9) unless cause be shown to the contrary, the names of :-

CIVIL AND STRUCTURAL CONSULTANTS LIMITED
TUVALU PHILATELIC BUREAU LIMITED
CHEMICAL PLANT CONSULTANTS LIMITED

will be struck off the Register of Companies at Port Vila, Vanuatu, and the companies dissolved at the expiration of three months from the date of this notice.

Dated at Vila this 12th day of October, 1981.


REGISTRAR OF COMPANIES

AVIS D'INSCRIPTION MODIFICATIVE

D'une déclaration déposée le 19 octobre 1981, aux fins d'inscription modificative à l'immatriculation effectuée au Greffe du Tribunal de Première Instance de Port-Vila concernant la société dénommée " MAISON BARRAU DES NOUVELLES-HEBRIDES" société anonyme au capital de 20.000.000 FNH dont le siège social est à Luganville (Santo) Nouvelles-Hébrides et immatriculée au Registre du Commerce de Port-Vila sous le N° 70 B 23 :

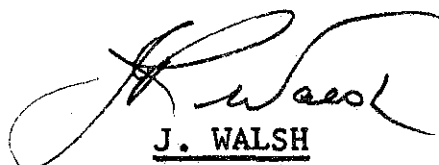
Il résulte que :

Aux termes de l'assemblée générale extraordinaire du 6 avril 1981, a été décidé le changement de dénomination de la société qui devient "SOCIETE ANONYME LAGUNA", au capital de 20.000.000 vatu dont le siège social est à Port-Vila, rue Higginson, B.P. 28 et la modification en conséquence de l'article 2 des statuts de la société ci-dessus ;

Aux termes de l'assemblée générale ordinaire du 6 avril 1981, a été nommé en qualité de Président Directeur Général Monsieur PIERRE BOURGEOIS et ont été nommés en qualité d'administrateurs Messieurs BARRY TWEEN-CAIN et HENRI JOSEPH.

PORT-VILA, le 21 octobre 1981

Le Greffier en Chef,



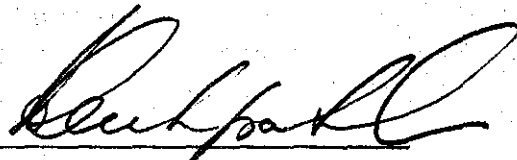
J. WALSH

STEVERLYNCK & CO. LIMITED

1. Notice is hereby given that the Members of Steverlynck & Co. Limited, duly resolved on 14th October, 1981, the following resolution:

THAT the Company be wound up voluntarily.

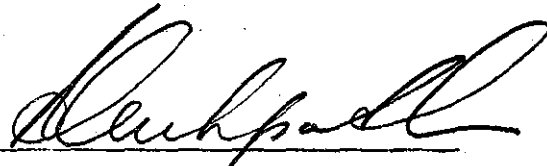
Dated at Port Vila, this 14th day of October, 1981.



R. J. KIRKPATRICK
LIQUIDATOR,
STEVERLYNCK & CO. LIMITED

2. Notice is hereby given that the Members of Steverlynck & Co. Limited duly resolved on 14th October 1981 that Robert John Kirkpatrick be appointed liquidator of the company for the purpose of carrying out the voluntary liquidation of the Company.

Dated at Port Vila this 14th day of October, 1981.



R. J. KIRKPATRICK
LIQUIDATOR
STEVERLYNCK & CO. LIMITED.